

Januari 6, 2020

www.awemainta.com

www.facebook.com/awemainta

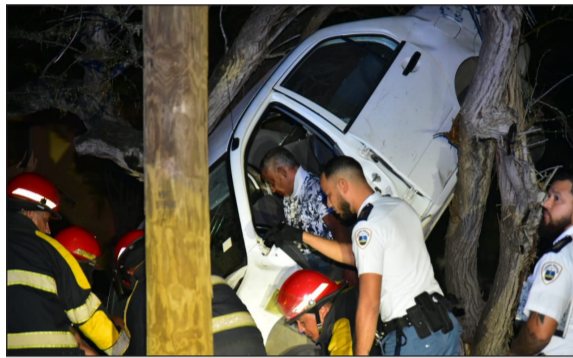
noticia@awemainta.com

583-1400



# AWEMainta

## CU VELOCIDAD SUPER HALTO A PONE AUTO LANTA FOR DI TERA Y BAY PEGA DEN PAL'I KWIHI



**DIABIERNA** anochi bario di San Miguel y Gasparito tabata bou hopi alarma y luznan di tanto Polis, ambulance y Cuerpo di Bombero.

Tabata algo prome cu mey anochi Polis di Noord a wordo notifica di un accidente hopi serio den area di The Buccaneer Restaurant.

Mesora Polis a bay e sitio y agentenan no por a kere kico nan a topa. Un auto Mitsubishi Lancer lo a bay pega den algun mata, pero na halto.

Den e auto nan a constata dos persona herida, ambos pega den e auto. Mesora a pidi pa unidad di Materiaalwagen. Na nan yegada mesora nan a drenta accion y a logra libera e prome pasahero.

E di dos pasahero tabata un poco mas dificil pa saca debi cu parce e lo a bay pega bou di e dashboard.

N'e sitio nos a compronde cu e auto aki tabata bayendo cu un velocidad hopi halto direccion nort riba e caminda di San Miguel pa Gasparito, pasando e bocht el a perde control bay na su man drechi y ta manera "bula" pasa mey-mey di dos troncon di Kwihi pa termina pega na halto cu e "nanishi" abou.

Pues esey ta un indicacion e velocidad cu Mitsubishi tabata bin cune tabata uno sumamente halto.

Ambos herido a wordo transporta pa Hospital, nan condicion no ta conoci.

### = exact

Solutions for Finance, Manufacturing, Wholesale Distribution, Professional Services, HRM, CRM and BPM

#### Business Processes

Marketing, Sales and Service  
Logistics & Supply Chain Management  
Reporting & Compliance  
Planning & Production  
Finance & Accounting  
Project Management

Supporting all your business activities

Our goal is to understand and anticipate your business requirements. It means that everything we do is geared towards equipping you with solutions that will help you succeed as markets evolve



Exact. And it all comes together. Tel: 583-7072 | info@vcc.int.com | www.vcc-int.com



**INVEST  
SECURE**

We don't just say it ... We Guarantee it !!!

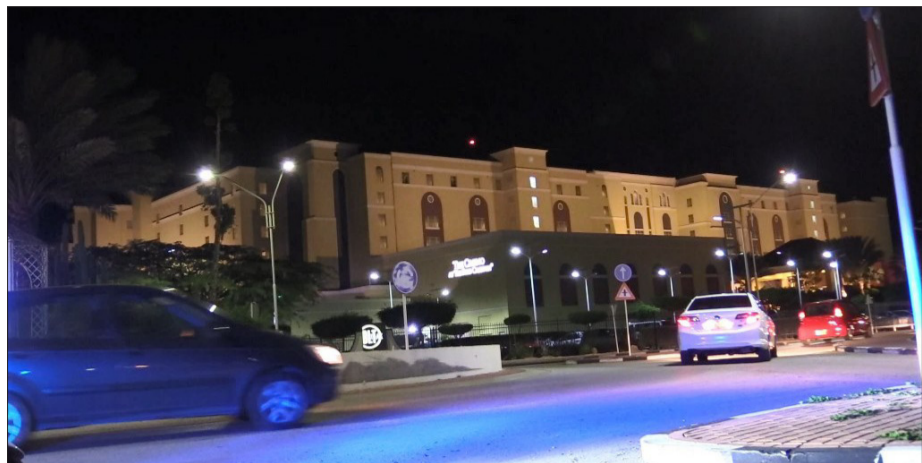


*Nos ta ofrece tranquilidad,  
protehando nos comunidad.*

Pa mas informacion yama 582-7252

# Atraco na un joyeria den Ritz Carlton

Pero actuacion rapido di Polis a conduci na detencion



**DIASABRA** anochi pa mas o menos 9:45 Central di Polis ta wordo notifica di un atraco cu a tuma lugar na Jewels in Paradise situa na The Ritz Carlton.

Na yegada di e patruya por a compronde cu un rato prome dos hende homber arma a drenta e joyeria y a atraca esaki encuestion. Tur dos atracador a papia spaño. Aparentemente nan lo a los tiro. Un di nan tabata bisti na Santa Claus.

Di biaha diferente unidad di Polis y cu e ayudo di e helicoper a cuminsa cu un buscada pa cu e dos atracadornan.

A logra detene e prome sospechoso y te cu awor ta buscando e di dos sospechoso. Den e buscada a haya par di joyas y par di cos mas cu a ser utiliza den e atraco.

Atraco Team a presenta n'e sitio y tambe Polis Tecnico pa haci nan investigacion. Slachtofferhulp tambe a presenta. Te ainda no ta conoci cu ki tur nan a bay cune .

Cuerpo Policial ta pidi ken cu a wak algo of sa algo yama tiplijn di polos cu ta 11141.

Inmediatamente ora cu Minister di Husticia mr Andin Bikker a tuma nota di e notificacion aki di e caso lamentabel di atraco, a mantene contacto estrecho cu Cuerpo Policial.

Cuerpo Policial, asisti dor di e helicoper a actua rapido y detencion a wordo efectua.

Minister di Husticia ta manda un palabra di pabien na nos Cuerpo Policial pa cu e reaccion rapido. Ademas Minister di Husticia a yama un reunion urgente cu representantenan di Ministerio Publico, Cuerpo Policial, Seguridad Nacional y NCTVI. Tambe ta den contacto estrecho cu Minister di Turismo, Salubridad, y Deporte referente e tema y lo reuni cu AHATA.

Minister di Husticia lo ta den conferencia di prensa awe mainta pa amplia riba e suseso y e stapnan concreto cu ta wordo tuma pa garantisa e seguridad di nos pueblo y nos bishitantenan.

Minister Xiomara Maduro di Cultura

## A sende flambeau pa duna inicio na Aruba su Carnaval 66



**DIASABRA** anochi den presencia di miembronan di SMAC y di Cuerpo Policial, Minister Xiomara Maduro di Cultura a sende e flambeau di Parada di Flambeau (Fakkel) p'asina duna inicio na Aruba su Carnaval 66. E mandatario ta desea tur grupo y participante hopi exito den e temporada di Carnaval 66 y ta desea pa tur hende por goza sanamente.

Minister Maduro ta gradici tur esnan cu ta haci e celebracion grandi aki di nos Cultura posibel y ta manda un palabra di gratitud y forza specialmente na SMAC, Cuerpo Policial, Ambulance, Rode Kruis, Serlimar, DOW, cosedornan, estilistanan, boluntarionan y tur otro persona cu nan trabou y esfuerso ta yuda engrandece nos Carnaval.

Aruba su Carnaval t'e exposicion Cultural mas grandi di nos pais, un temporada di gozo pa pueblo y tambe un temporada pa muestra nos bishitantenan con nos pueblo ta celebra y biba nos cultura.



Minister Maduro ta haci un apelacion pa nos comporcion civico sin exceso inecesario y cu atencion special na nos mucha y hobennan durante e celebracion cultural aki cu ta wordo biba tambe pa nos bishitantenan.

Ban hunto biba nos cultura y laga un bunita recuerdo di e celebracion di Aruba su Carnaval 66.

Temporada di Carnaval 66 a habri cu

# Parada di Flambeau cu participacion di 10 mil hende



< Continua di pagina 4



E prome actividad oficial di Aruba su Carnaval 2020 tabata Fakkelt Optocht of Parada di Flambeu cu cuminsa na ora manera programa. Un total di 10 grupo a registra p'e parada aki cu a marca inicio di e temporada Carnavalesco di Aruba, cu un participacion di como 10 mil hende.

E prome parada di aña a cuminsa na ora. E parada a wordo inaugura pa Minister di Cultura Xiomara Maduro.

E lista di gruponan participante ta:

Champagne Carnival Group;

Los Laga Bai; Pink 4 Life;

Majestic Carnival Group;

Empire Carnival Group;

OPC Carnival Group;

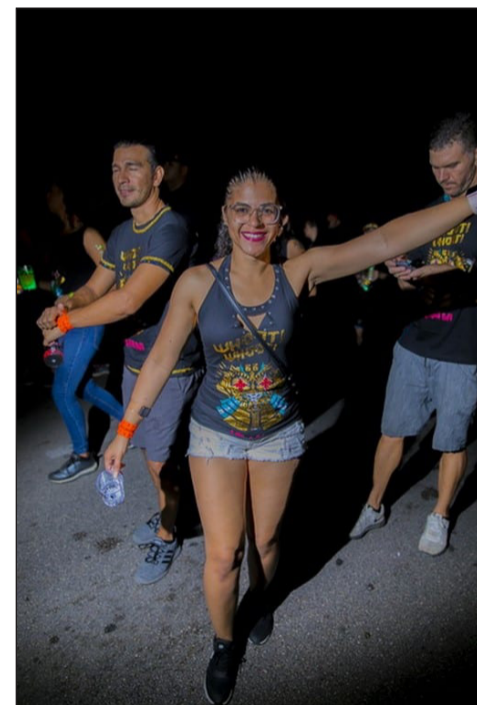
Royal Carnival Group;

TOB Carnival Group;

Dushi Carnival Group y Infinity Carnival Group.

TOB tabata e grupo cu mas participante registra, nada menos cu 2000 participante, sigui pa Champagne y Le Groove, mientras cu e grupo cu menos participante tabata OPC cu 200 persona.

Loke tambe tabata yamativo, menos hende para banda di caminda.



# Unidad Motorisa a parti 30 boet despues di Parada di Flambeau



**DESPUES** di fakkel y na puntonan strategico Unidad Motorisa di Polis, a eherce su controlnan. Mas o menos 170 auto a wordo para y controla. Un total di 30 boet a wordo parti entre otro pa surpasa velocidad maximo, core cu celular den man, maneha sin rijbewijs y core bou influencia di alcohol.

Remarcabel ta cu 3 chofer a ricibi un boet pa surpasa velocidad maximo tabata coriendo mas di 140 km pa ora, 7 chofer a wordo deteni pa core bou influencia di alcohol di cual 3 di nan nan rijbewijs a wordo "ingevorderd" (Kita nan rijbewijs).

# Menos detencion durante Parada di Flambeau



**DIASABRA** anochi pa 8:05 e Parada di Flambeau a cuminsa Cuerpo Policial conhuntamente cu SMAC y Minister di Cultura Xiomara Maduro a sende e flambeau p'asina duna inicio di e temporada di Carnaval 66. Cuerpo Policial tabatin 125 Polis riba pia. Esaki consistiendo di e parti uniforma, Recherche, ME, AE, administrativo y tambe CEA.

Pa 00:45 e cabez di e parada a jega ex DOW y pa 2:33 e ultimo grupo a yega e final.

Por bisa cu e aña aki e detencionnan a baha. Total tabatin 5 detencion. Ta trata di buracheria, bringamento y tambe droga. Aña pasa e Parada di Flambeau por a conta cu 11 detencion.

Cuerpo Policial ta contento cu e resultado.

Loke por ta un di e factornan ta, cu tabatin menos hende para banda di caminda, maske cu tabatin como 10 mil participante den 10 grupo.

**Johnson**  
notary services

## AUCTION THURSDAY FEBRUARY 13, 2020

On Thursday February 13, 2020, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public. ex. art. 3:268 jo. 3:254 Civil Code of Aruba:

A residential house, locally known as

### **SABANA BASORA NOORD 178**

standing on a parcel of public land, 544 m2 in size, situated at Sabana Basora Noord in Aruba, locally recorded as Third Division Section G number 2525.

The lease rights will expire on April 2, 2058.

**Starting bid: Afl. 113.000,--**

A residential house, locally known as

### **ZEEWIJK 40-Q**

standing on a parcel of public land, 417 m2 in size, situated at Zeewijk in Aruba, as further described in measure document 5 / 2006. The lease rights will expire on July 29, 2074.

**Starting bid: Afl. 133.000,--**

#### **AUCTION NOTARY: T.R. JOHNSON**

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private bid can be submitted until January 29, 2019, 5 PM.

**For more information:**

**WWW.JOHNSONNOTARY.COM**

# Turista bou influencia a bolter cu Jeep Cherokee riba Watty Vos Boulevard

DIADOMINGO merdia den careda di 1:35 informacion a drenta cu un auto lo a bolter n'e brug di Codemsa.

Mesora Polis y ambulance a wordo manda n'e sitio, y subiendo e brug bayendo direccion nort nan ta topa cu e vehiculo. Pues esaki sigur lo tabata mas o menos un 300 meter mas leu di e brug mes.

Tabata trata di un V-car Jeep Cherokee Latitude di Royal Car Rental. Na stuur tabata un chauffeur no local y bou influencia. E lo tabata bayendo direccion zuid, momento cu debi na tanto velocidad halto y manehando bou influencia a perde control riba e Jeep.

E auto a kita bay na su man robes bolter pasando over e separacion di tera y ta ranca un palo di luz, ta cay bek riba su wielnan pa na final keda pega riba e tera mey-mey di e Boulevard.

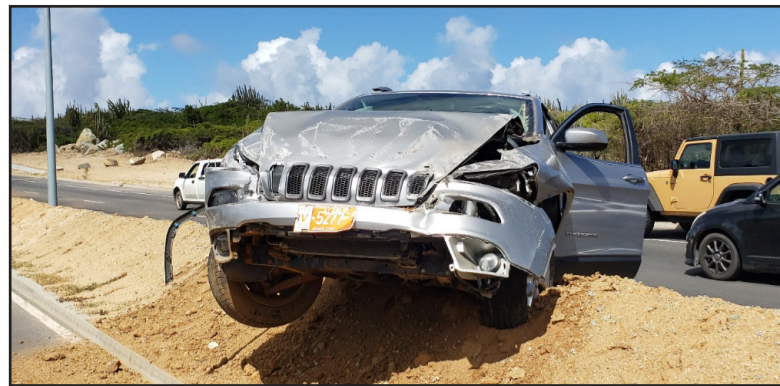
Paramediconan cu a yega n'e sitio a haci un control riba e chauffeur turista, y a resulta cu e no a ricibi ni un rasca.

Despues cu el a baha di e ambulance un agente di trafico a lage supla. Esaki no a sali na su favor, debi cu supla un Ugl hopi halto cu e machine no por a lese.

E agente na un manera profesional a splike kico ta bay sosode y a splike su derechonan, y a bay over na detene.

Transportwagen cu ya a wordo notifica y a yega n'e sitio a tume over y hibe Warda di Polis.

Daño material ta grandi. Takelwagen lo mester presenta pa bay cu e auto.



## Lynsa Group V.B.A.

Awe Mainta: publicatie op 6 januari 2020

Ministro encarga cu Salubridad ta anuncia cu entrante **7 januari 2020** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un restaurantvergunning B pa e parcela **San Barbola 4-J, Unit 3**. E permiso aki ta concerni benta di cuminda pa wordo consumi den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permiso menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Salubridad, via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.





Recherche den su ora liber ta  
spot persona cu tabata wordo  
busca pa husticia,

## **P'e caso di intento di asesinato Pasco madruga**



**DIASABRA** den careda di 12'or di merdia,  
un Recherche, kende tabata cu su famia na  
lama, ta mira un conocido di Polis, y kende  
tabata wordo busca pa husticia. E conocido  
di Polis tabata riba un bais.

Mesora e Recherche a detene e sospechoso  
busca pa husticia, yama Albert Solognier  
y e Recherche a pidi asistencia di mas pa-  
truya di Oranjestad.

Dos patruya y e transportewagen di Polis a  
yega n'e sitio. Y a transporta Albert Solog-  
nier pa Warda di Polis.

Albert Solognier t'e sospechoso principal di e  
intento di asesinato, den cual e lo a horta un  
suma grandi di placa for di e homber conoci  
den Tarabana, Jumbo Balentien. Despues  
di a horta e placa a hink'e cu intencion pa  
mat'e.

Albert Solognier mes lo a bandona e sitio y  
lagando su victima benta seriamente herida  
riba e acera. Esaki a sosode Pasco madruga.  
No ta descarta mas detencion den e caso aki

**Johnson**  
notary services

## **AUCTION THURSDAY FEBRUARY 13, 2020**

On Thursday February 13, 2020, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public. ex. art. 3:268 jo. 3:254 Civil Code of Aruba:

A residential house, locally known as

### **MABON 10-D**

standing on a parcel of public land, 655 m2 in size, situated at Mabon in Aruba, as further described in Measure document 77 / 1991.

The lease rights will expire on August 21, 2051.

**Starting bid: Afl. 285.000,--**

A residential house, locally known as

### **SERO PITA 20-D**

standing on a parcel of public land, 823 m2 in size, situated at Sero Pita in Aruba, locally recorded as First Department Section R number 2119.

The lease rights will expire on July 30, 2046.

**Starting bid: Afl. 265.600,--**

#### **AUCTION NOTARY: T.R. JOHNSON**

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private bid can be submitted until January 29, 2019, 5 PM.

**For more information:**

**WWW.JOHNSONNOTARY.COM**

# Turista ta hoga den piscina di hotel



## Ta Busca

### CLEANER POSITION AVAILABLE

#### Requirements:

- Must speak English
- Two people working together to get job done quickly.
- Thorough cleaning, including cleaning fridge, toaster, oven, BBQ grill, changing sheets, ironing, sweeping garden, cleaning outdoor furniture, dusting, wiping down doors and windows inside, out etc.
- Start immediately. Till 8 January cleaning Monday, Wednesday, Friday. Total hours 1.5 hours x 2 Starting at 8am.
- Starting at 10am, after 8 January, weekly clean. About 4 hours x 2 for thorough clean. Clean all drawers, check plates, cutlery and make sure all is clean and all plates etc. are there and nothing broken. If no guest, cleaning is only total of 1.5 hours x 2.
- Honest and hardworking.
- Must be professional.
- Must be flexible and available.

#### Contact Information:

Email: [azzosster@gmail.com](mailto:azzosster@gmail.com)

Whatsapp : +447713160178

Call: +297 7455035



**DIASABRA** anochi Central di Polis ta wordo notifica cu lo mester tin un turista, kende no ta duna señal di bida den e pool di Renaissance Ocean Suites.

Di biaha ta manda patruya di Polis y ambulance cu urgencia n'e sitio menciona. Enberdad ta topa cu un turista cu no ta durando señal di bida. Ambulance a haci su maximo, pero no por a haci nada mas. Tur esaki, mientras cu e parada di Flambeu ta pasando.

Pa 00:15 dr Texier ta constata morto di e turista femenino nacionalidad Mericano di 79 aña di edad. Causa di mortom e turista a hoga .

Slachtofferhulp a presenta pa brinda asistencia n'e famia den e momento dificil aki. Cuerpo Policial ta manda palabra di condolencia na famia di e fayecida.

# Di tres auto cu a kima den Colony den un lapso di dos dia



**DIASABRA** anochi Polis a bay den Colony pa un auto cu lo tabata na candela. Bomb-eronan tambe a wordo notifica, pero na yegada mucho cos no por a wordo haci mas.

Segun informacion e auto aki lo tabata envolvi den un accidente algun dia atras y di asabra anochi pa motibonan desconoci e tabata na candela. A purba tuma contacto cu e doño, pero no a logra.

Remarcabel ta cu esaki ta di tres auto cu a kima den Colony di e ultimo dos dianan. Un indicacion cu tin algo basta robes andando. Pues ta keda awor na Recherche pa haci nan investigacion di kico ta pasando.

**Johnson**  
notary services

## **AUCTION** **THURSDAY** **FEBRUARY 13, 2020**

On Thursday February 13, 2020, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public. ex. art. 3:268 jo. 3:254 Civil Code of Aruba:

A residential house, locally known as

### **BRASIL 160**

standing on a parcel of public land, 600 m<sup>2</sup> in size, situated at Brasil in Aruba, as further described in measure document # 250 d.d. September 22, 1949. The lease rights have expired on January 7, 2010.

**Starting bid: to be decided**

A residential house, locally known as

### **MACUARIMA 41-C**

standing on a parcel of public land, 628 m<sup>2</sup> in size, situated at Macuarima in Aruba, locally recorded as Third Division Section D number 622. The lease rights expire on December 18, 2049.

**Starting bid: to be decided**

#### **AUCTION NOTARY: T.R. JOHNSON**

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private bid can be submitted until January 29, 2019, 5 PM.

**For more information:**

**WWW.JOHNSONNOTARY.COM**

Rocco Tjon, lider di fraccion di MEP:

# Awe ta cuminsa reunion Bipartite Parlamentario na Corsou

**DEN** cuadro di reunionnan Interparlamentario di Reino, e siman aki na Corsou, un delegacion di Parlamento di Aruba ta na Corsou. Dialuna lo inicia cu e reunionnan Bipartite entre Aruba y Corsou. Intencion di e reunionnan ta pa por yega na palabracion concreto riba diferente tereno na bienestar di e ciudadanonan di e islanan.

## PROGRAMMA DI REUNION

Pa loke t'e reunionnan Bipartite lo toca e.o. e situacion di Venezuela y su implicacionnan p'e islanan, colaboracion ministerial general, colaboracion riba tereno di salubridad y economia. Pero di otro banda tambe lo atende aspectonan legislativo riba tereno di screening di Minister y Parlamentarionan, y aspectonan di e buki nobo di procedimiento penal.

## COLABORACION RIBA TERENO DI SALUBRIDAD

Durante ultimo reunion Bipartite a señala e importancia pa inventarisa e diferente specialisacionnan medico cu tin na e paisnan Caribense di Reino.

Corsou, Sint-Maarten y Aruba ta inverti hopi placa den cuidado medico y ora ta conoci ki tipo di specialisacion tin na cada isla por inverti mihor, traha mihor palabracion y brinda un mihor cuidado medico n'e ciudadanonan di cada isla.

Pero na mes momento por reduci gasto mara na manda pacientenan pa exterior tambe. Esaki ta un di gastonan mas haltu y cu ta core alrededor di 45 mion florin pa aña. Aunke Minister Dangui Oduber a logra baha esaki si, pasobra bou Gobierno anterior e suma tabata alrededor di 60 mion florin pa aña.

Un otro punto di preocupacion grandi pa loke ta salubridad publico ta maneho di Hospital. Den cuadro di esaki y e ultimo desaroyonan na Aruba nos lo elabora riba e punto aki pa wak con por yega na solucionnan comun y duradero pa retonan comun.



## SITUACION VENEZUELA

Implicacionnan di e situacion na Venezuela riba e islanan ta obvio. Por sinti e consecuencianan riba tereno economico, den enseñansa, salubridad publico y tambe nos seguridad. P'e motibo ey a introduci caba diferente instrumento, ley y maneho pa mitiga e riesgonan aki.

Pero un punto importante cu lo elabora riba dje durante reunionnan Bipartite y Interparlamentario t'e introducion di un "Electronic System for Travel Authorisation" (ESTA), manera Minister di Husticia, mr. Andin Bikker, a anuncia. Esaki lo ensera introducion di un obligacion pa un pasahero pidi permiso pa biaha pa Aruba, prome cu por biaha. Esaki ta un instrumento cu lo fortifica nos seguridad y control na frontera.

## PA CONCLUI

Tur e reunionnan ta termina den palabracionnan concreto p'asina como Parlamentario nos por urgi Gobierno pa explora posibilidadnan of ehecuta y introduci e cambionan necesario. Lo nos tene pueblo informa di e diferente reunionnan cu lo tuma lugar e siman aki na Corsou, segun Rocco Tjon.

# Mama ta bolter auto cu su yiunan aden

**DIABIERNA** anochi, algo despues di 8:30pm a sosode un accidente serio net prome cu Brug Gobernador Fredis Re-funjol na Balashi. A resulta cu pa un of otro motibo, e chauffeur di un auto marca Renault color cora biniendo for di Pos Chikito direccion Oranjestad, a perde control y auto a kentel den su banda net prome cu e brug.

Den e proceso, e auto a cay riba brasa di e chauffeur. Den auto tabatin dos adulto y tres mucha, un di mas o menos 2 aña.

A active mesora unidad di rescate di Cuerpo di Bombero pa brinda asistencia y libera e chauffeur di e situacion cu e tabata aden. Na tur tabatin dos unidad di Cuerpo di Bombero, 4 unidad di ambulance y 4 unidad di Polis n'e sitio.

Despues di bastante lucha, a logra hisa e auto pa saca e chauffeur afo. Cada ambulance a transporta un di e victimanan pa ricibi tratamento medico avansa na Hospital.

Polis a cuminsa cu un investigacion n'e sitio mes pa mira kico a conduci cu e auto a kentel asina. Algun luna pasa un auto a bolter y pasa e vangreel bay cay te abou den e mangel-nan banda di e lagoen. Den e situacion cu e chauffeur tabata, no por a interog'e pa sa kico a pasa. Interrogacion lo sigi e dianan despues.



# Chauffeur di truck di compania bou influencia tras di stuur a ocasiona accidente

**DIASABRA** den careda di 4'or di atardi, ta sosode un accidente n'e cruzada di Morgenster, entre un auto y un truck di cargo, cu un persona herida. Mesora a manda Polis y ambulance n'e sitio.

Na yegada Polis ta bin compronde cu e Hyundai Tucson tabata biniendo di pabou y e truck di e compania di cargo a sali su dilanti y a dal'e. Eegun e chauffeur di e truck e no a mira e auto biniendo di pabou.

Mientras cu Polis tabata tumando dato, nan a bin ripara cu e chauffeur di e truck di e compania aki ta bou influencia.

E agentenan n'e sitio mesora a haci un test di alcohol cu e chauffeur y a resulta cu e chauffeur a supla 755. Mesora el a keda deteni y transporta pa Warda di Polis. Mientrastanto ambulance a presenta y e paramediconan a trata e persona herida n'e sitio, e persona aki tabata den e Hyundai Tucson.



# Chauffeur a perde control cu su auto

A baha caminda, kibra un pal'i lus y bay dal pega den un mata cant'i caminda



**DIADOMINGO** algo despues di mey anochi a sosode un accidente basta fuerte riba e caminda pabou di rotonde di Paradera na altura di e snacktruck. Mesora a manda Polis n'e sitio.

Na yegada nan a bin compronde cu e chauffeur di e Hyundai Tucson Blanco, probablemente lo por a pega soño tras di stuur y asina a perde control, baha caminda, kibra un pal'i lus y despues a bay dal pega den un mata cant'i caminda.

E impacto tabata hopi fuerte cu e auto a keda total loss, tambe dor cu el a kibra e pal'i lus, e wayanan a keda colga y algun cas den becindario a keda sin coriente.

Polis n'e sitio a pidi pa presencia di Elmar, hopi liher e trucknan di Elmar a yega p'asina cuminsa cu e trabounan necesario.

**SINTONISA TUR MERDIA,  
RADIO GALACTICA 99.9  
PA SCUCHA NOTICIA PRESENTA PA**

VICTOR (TOKO) WINKLAAR,  
ALEXA WERLEMAN Y SIMON ARENDS.

**DN**  
Den Noticia

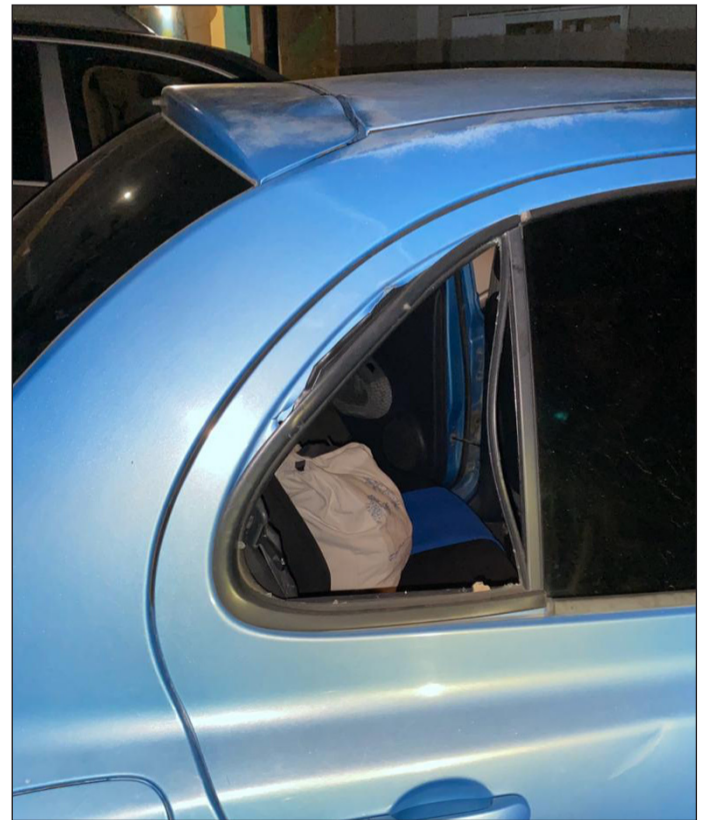
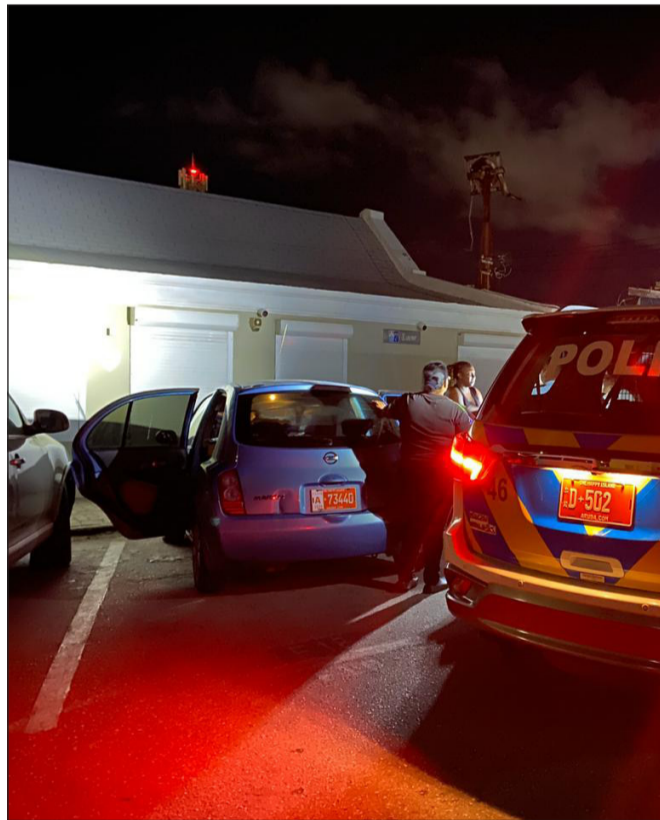
**GFM**  
99.9

# Ladronnan a horta den auto di un cantante y a bay cu varios cos

e.o. un par di sapato

**DIADOMINGO** poco despues di mey anochi, a sosode un caso di ladronica, den un auto marca Nissan March, color blau. Esaki a sosode den e parkeerplaats dilanti di e edificio di ex Galeria Moderna, den Hendrikstraat. Mesora a pidi pa presencia di Polis. E dama chauffeur, kende ta un cantante na Renaissance Resort, a staciona su auto mas tempran den e parkeerplaats aki y a bay cumpli cu su trabou di canta. Ora el a yega bek na su auto, el a nota cu ladronnan a kibra e glas chikito di pasahero patras.

El a bin ripara cu e ladronnan a bay cu algun cos for di su auto, e.o. su par di sapato, deodorante y varios otro cos personal. E area aki ta un area caminda tin varios adicto ambulante ta circula, no ta descarta e posibilidad cu ta un di nan lo por a haci'e. Polis a tuma tur dato.



## Time Out

Sarah Quita den Time Out di awe dialuna 6 di januari

No perde e maximo representacion deportivo na Aruba den exterior Sarah Quits Offringa, kende lo ta den Time Out awe dialuna pa 6:15 pm y lo ser ripiti 12:15am y 11:45 am. Ki honor!!!





Rocco Tjon (MEP):

# Prome Minister Evelyn Wever-Croes lo sigui baha gasto di Gobierno na 2020



NA 2019 pa prome biaha, bou liderazgo di sra. Evelyn Wever Croes, a traha atrabes di un plan structura pa baha gasto di Gobierno. E metanan principal pa logra esaki, manera por lesa bek den e resumen anual di e Ministerio di Asunto General, tabata e.o. pa (1) controla nombramento den aparato gubernamental; (2) Baha cantidad di persona cu ta “non-actief”.

## CONTROLA NOMBRAMENTO DEN APARATO GUBERNAMENTAL

Conforme e plan di maneho pa reduci e gastonan (Beleidsplan Verlaging Personeelskosten) di personal na 2019 a presupuesta solamente 7.5 mion florin pa yena vacatura. A resulta cu Gabinete Wever-Croes a logra e meta aki tambe y a keda dentro di e margen nan.

Ta importante pa enfatiza cu e 7.5 mion florin aki a wordo usa concretamente pa yena en total 35 vacatura na, Cuerpo Policial Arubano, Brandweer Aruba y Arumil. Pues akinan no ta trata di personal na un bureau di Minister. Pasobra manera nos por lesa den e mesun resumen anual gasto di personal na bureau di sra. Evelyn Wever-Croes ta 8.8 mion florin menos cu tempo di Mike Eman.

Sra. Evelyn Wever-Croes ta maneha su Ministerio cu solamente 21 persona y esaki ta 126 persona menos cu Mike Eman tabata usa pa maneha e mesun Ministerio.

## BAHA CANTIDAD DI PERSONA CU TA “NON-ACTIEF”

Un problema grandi cu Gobierno mester a atende cune ta empleadonan cu ta cobra un salario pero ta “non-actief”, pues no ta traha. Esaki por tin diferente motibo, pero realidad ta cu e ta “pisa” riba presupuesto y pues ta afecta e maneho.

Na aña 2019 a logra baha e grupo di “non-actief” for di 70 persona te cu 23.

Esaki obviamente no tabata posibel sin esfuerzo di e.o. Departamento di Recurso Humano y e diferente departamentonan gubernamental caminda a ubica e personanan aki. Pues enbes di emplea personanan nobo sra. Evelyn Wever-Croes a atende cu un problema cu Mike Eman a negligisha, y asina structuralmente ta haci e aparato gubernamental mas eficiente.

Pero mes of mas importante ta cu e empleadonan aki, cu pa un motibo of otro tabata na cas y kier a contribui awor por haci esaki y asina ta di balor agrega.

## MANEHO PA 2020

Sra. Evelyn Wever-Croes, den su resumen anual di 2019 a anuncia caba cu na 2020 e lo sigui e mesun rumbo aki. Specificamente lo enfoca riba maneho pa atende cu e fenomeno di “meld ziek” y sigui haci e grupo di “non-actief” mas chikito.

Tambe lo bin cu un buelta mas pa ambtenaarnan por aplica pa VUT y lo introduci den colaboracion cu APFA e posibilidad pa ambtenaarnan por bay cu pensioen mas tempran.

E maneho di Prome Minister, sra. Evelyn Wever-Croes sigur por conta cu sosten di nos fraccion (MEP) pasobra nos ta wak pasonan concreto y significante pa mehora e servicio di e aparato gubernamental y hisa su eficiencia. Y na mes momento bahando gasto na e ministerionan. Tur esaki a resulta cu sra. Evelyn Wever-Croes a sera presupuesto 2019 cu un un deficit di solamente 4 mion florin, segun lider di fraccion di MEP, Rocco Tjon.

Diabierna atardi

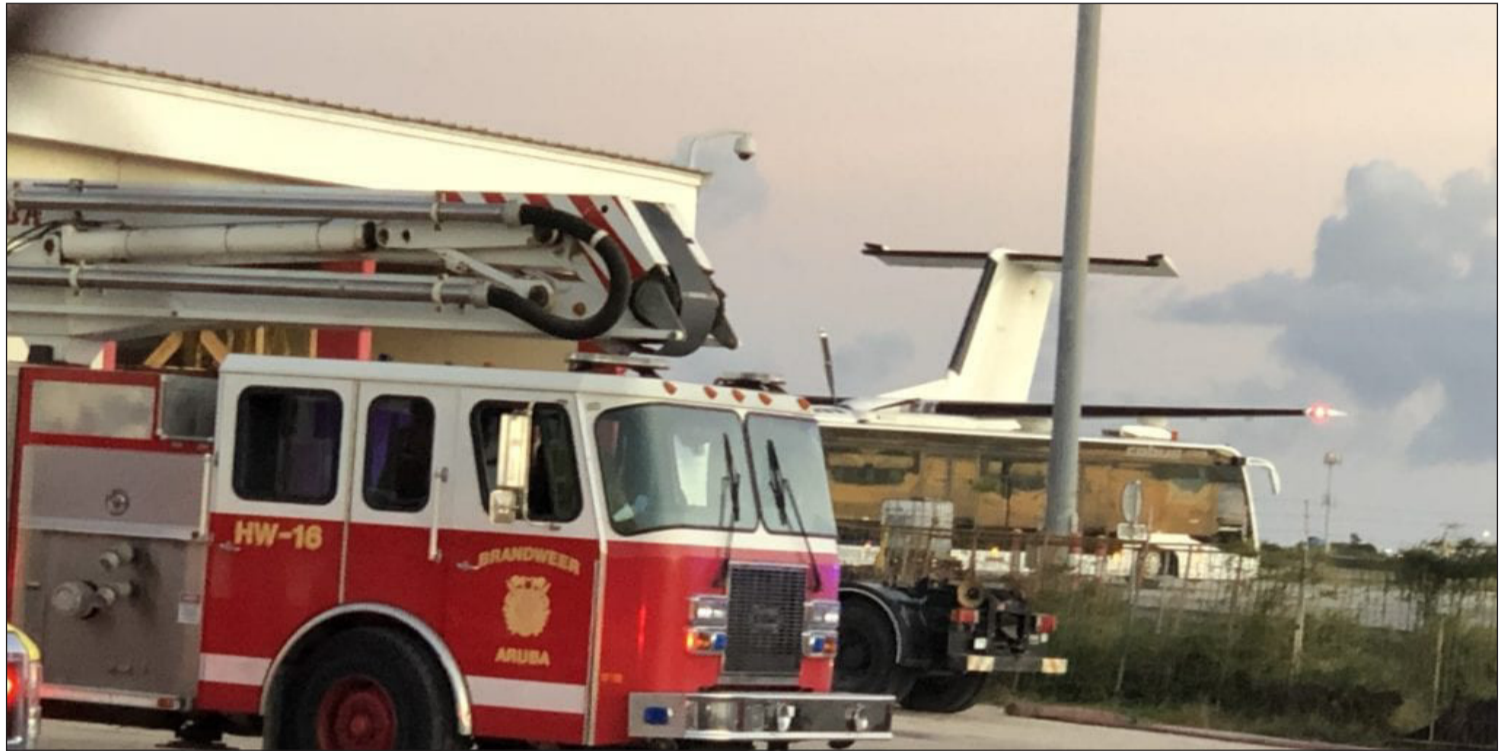
# A bati alarma pa un avion di Aruba Airline cu tabata bahando cu problema

**DIABIERNA** atardi den careda di 6'or, Aeropuerto di Aruba a bati alarma na momento cu Capitan di un Bombardier Dash-8, bulando pa Aruba Airlines a confronta problema cu su sistema hydraulico.

Buelo AG820 biniendo for di Corsou lo a confronta problema ora e tabata aterisando, pues e no a logra touch-down y esaki a pone cu el a lanta bek mesora

Asina e avion a bay dal un buelta y alerta toren di control di e situacion y a haci algun "low-pass" pa tore di control controla si tur wiel di e avion ta afo, p'e por baha of no..

Den e di dos intento e avion a logra baha sin problema. Danki Dios. Abordo tabatin 48 persona y tres miembro di tripulacion, tur a sali sano y salvo.



**AWE** #1 Online  
**Mainta**

Tel: **583-1400**

Fax: **583-14444**

Facebook:

[www.facebook.com/awemainta](https://www.facebook.com/awemainta)

Website: [www.awemainta.com](http://www.awemainta.com)

E-mail: [noticia@awemainta.com](mailto:noticia@awemainta.com)

Auto a dal un Carnavalista bou influencia canando riba caminda,

## Den e impacto e Carnavalista a bay cay te otro banda di caminda



**DIADOMINGO** algo prome cu 3'or di madrugada, presencia di Polis y ambulance a wordo pidi cu urgencia na altura di Pric-smart pa un persona cu ta benta cant'i caminda y no lo ta dunando señal di bida. Na yegada Polis a bin nota cu e homber ta na bida y cu el a wordo alcanza pa un auto, cu a dal'e y bent'e te otro banda di caminda. Mirando cu e tabata basta bou influencia y no por a reaciona lo a pensa cu e lo a fayece, cual no tabata e caso.

N'e sitio Polis a bin comprende cu e homber aki despues di baila den Fakkel y tabata basta bou influencia, a sali cana bay pariba, e homber tabata canando riba caminda, varios auto a kita pe, te na momento cu dos auto tabata biniendo, un a logra hala na tempo pa no dal'e, mientras e otro auto, un Nissan Cube blau no por a evita mas y a dal'e, cu su spiel di auto. Den e impacto e homber a bay cay te otro banda di caminda. E homber tabata herida. Paramediconan di ambulance a trata e victima n'e sitio y despues a transport'e pa hospital.

# Caso di tiramentu cu morto

Prome asesinato di 2020



WILLEMSTAD - Diadomingo 5 di janüari 2020 alrededor di 06.20'or, Central di Polis a ricibí informacion cu na un establecimiento di diverticion riba F.D. Rooseveltweg, tin un caso di tiramento y cu tin un hòmer gravemente heridá.

Mesora a dirigí algun unidad n'e sitio y na yegada di e promé unidad, a topa cu un hòmer drumi abou den situacion critico dilanti di porta di un negoshi cu diferente herida di bala rònd di su curpa.

A pidi presencia di ambulance, pero na yegada, no por a haci nada mas p'e víctima.

Dòkter di Polis kende tambe a yega n'e sitio, a constatá morto di e hòmer **Richentley Bernardus**, nace na Còrsou dia 7 di janüari 1996.

**Kier decir faltando dos dia p'e cumpli 24 aña.**

For di investigashon preliminar a sali na cla cu algun homber tabatin discusion cu otro den e establecimiento y dado momentu un di nan a saca un arma di candela y los tiro nan dirigí riba e víctima.

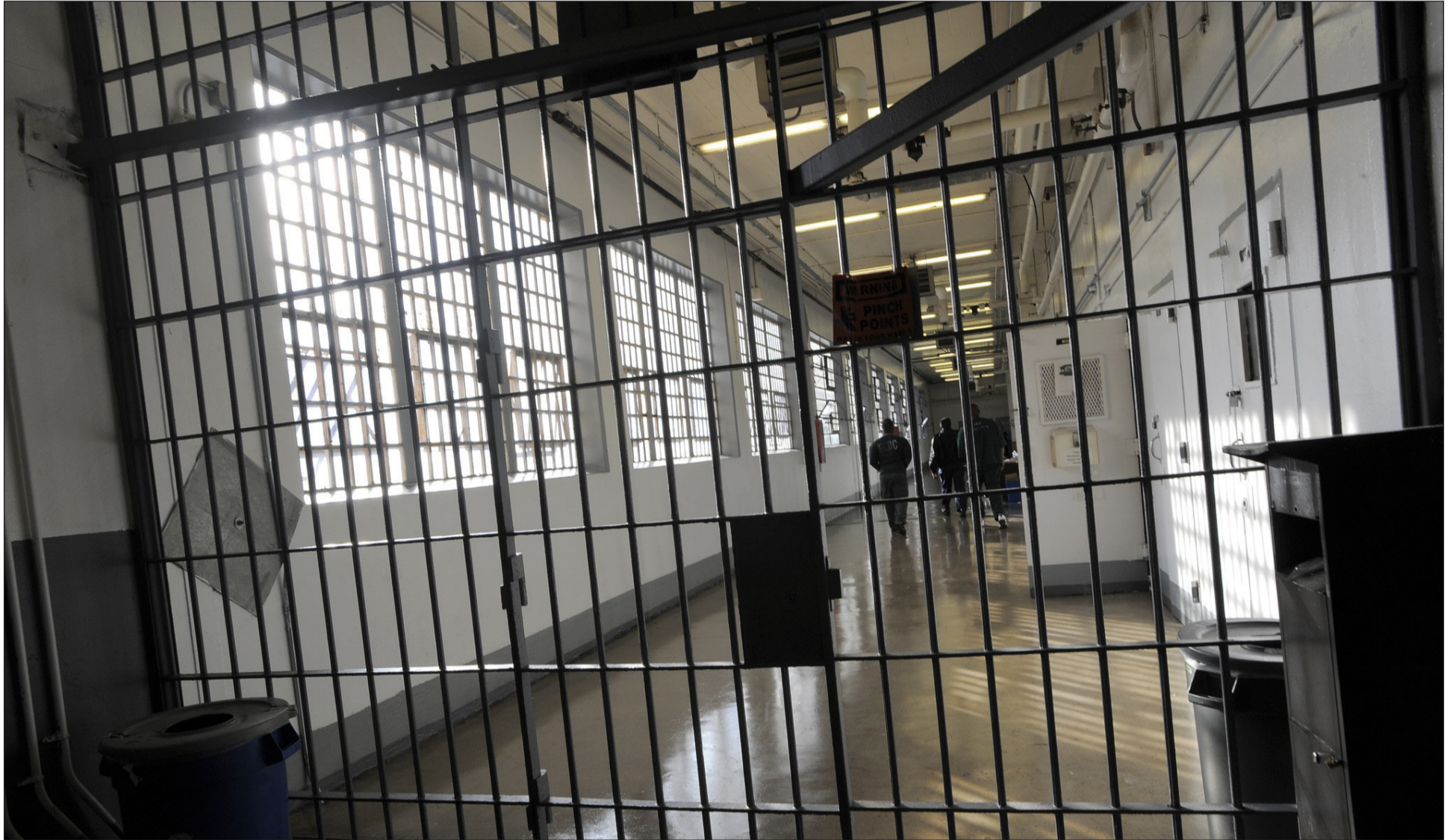
Riba òrdo di Fiscal di Ministerio Público a confiscá e curpa, pa mas investigacion.

E hoben aki a bira e prome asesinato di 2020. E suseso a pasa den bario Paradijse dilanti di e sucursal di Post Spaar Bank.

Ta trata di un tipo di Buena Vista riba kende desconocidonan a basha basta bala.

Manipulando propiedad na Bonaire:

# Invercionista Hulandes condena na 8 luna di prizon pa chanchuyo fiscal



**WILLEMSTAD.** Un tribunal pa casonan di belasting na Apeldoorn, Hulanda, a condena un inversionista Hulandes (58) na ocho luna di castigo di prizon di cual 3 luna condicional.

Si e faya den e periodo di prueba di dos aña, e tin cu sinta e 3 lunanan plùs e castigo nobo si e faya cu ley. Pa yega ne condena aki, Procurador General a laga servicio di belasting investiga e va-y-ven dje dos rumannan for di aña 2001 bin ariba.

Nan a changa e inversionista dia 27 di maart y 2009 ora ela entrega su formulario di incomstenbelasting riba aña 2009 y a keda sin anota sierto transaccionnan cu ela haci via di un fondo cu ela lanta na aquel entonces Antia Hulandes.

Ela keda sin anota cu anota cu e tabata dispone di un capital den e fondo y no a anota cu ela haci ganashi di 1 miyon doler cu compra y venta di accion den un compania na Bonaire.

Resultado tabata cu ela paga mucho poco belasting riba e aña en cuestion.

Ora servicio di belasting a ripara esey, nan a kim'e un but cu despues belasting a anula.

Ela kere cu ela scapa ora servicio di belasting a anula e but cu tabata basa riba un eror administrativo.

Nan a interoga e inversionista mas cu 12 biaha, nan a tende du administrador y na final a constata cu e tabata dispone di un miyon doler den un fondo cu ela lanta na Bonaire.

Ela comete froude cu belasting y ni maske su abogado a papia te cu su lenga a seca, e tribunal a haña cu e ta culpabel.

Pa corte, e inversionista a sconde entrada deliberadamente y a impone un castigo mas halto cu procurador a pidi.

Ocho luna di prizon, di cual tres condicional y un but di 10.000 Euro.

# Hulanda ta kita nacionalidad Hulandes di refugiado cu tabata casa cu dos hende

**WILLEMSTAD.** Un tribunal Hulandes a duna Sekretario di Estado Hulandes rason pa anula e nacionalidad cu un refugiado di Sudan a haña na 2014 pasobra a resulta cu ne momento ei e tabata casa cu dos muhe pareu.

Y esey – bigamia – ley Hulandes no ta permiti.

Es mas, si gobierno tabata sa cu e tabata casa cu dos muhe pares tampoco e lo a haña e nacionalidad tan codicia.

Siman pasa e tribunal a dicta sentencia den e caso y a duna Sekretario di Estado Hulandes rason pa kita nacionalidad Hulandes for di e africano.

Por sierto cu for di 2014 e africano a pidi y haña nacionalidad Hulandes pe reuni cu su futuro casa na Hulanda.

Formalmente e tabata casa caba na Sudan di acuerdo cu tradicion local na Sudan.

E mandadario Hulandes a bisa tambe den su argumentacion cu si nan tabata sa cu e ta casa dos biaha, hamas e lo a haña nacionalidad Hulandes.

E africano sinembargo a hiba e mandadario corte pasobra segun e, e matrimonio no a consumi e acto matrimonial.

Cu otro palabra e no a drumi cu e casa nobo siendo



casa caba na 2012.

E africano a comete un fayogarafal ora a sabienda cu e tabata casa segun rito tradicional di su tribu na Sudan, ela hura cu e no ta casa.

E africano a insisti cu e tabata compromete pero no casa te pa e tin su nochi matrimonial.

E hecho cu ela hura cu e no tabata casa tambe tabata un fayogarafal pero nan ta tene cuenta cu aki por tabatin un confucion di idioma.

Ademas e muhe cu cual supuestamente e tabata den bigamia, a casa mientras tanto cu otro hende loke ta igual na un divorcio.

Na final e desicion di corte tabata cu e Africano a perde e caso.

Gobernador ta señala

## Corsou no tabatin desaroyo aña pasa

**WILLEMSTAD.** Mirando bek riba e trayectoria di e aña cu a pasa manera ta tradicion gobernador sra. Lucille George-Wout, a repasa kico a pasa y e periodo nos dilanti cu un sentimiento mixto.

Den masha sentido 2019 no tabata un aña simpel ni facil. Cosnan cu den pasado tabata den sombra a clara pero afortunadamente nos por nota desaroyo positivo tambe. Y ta presisamente e desaroyonan positivo aki mester motiva nos pa bay dilanti.

Manera menciona caba, ta cu sentimiento mixto gobernador ta mira bek riba 2019. Atrobe a pone nos sociedad y su habitantenan na prueba.

### NOS NO A bay DILANTI

Gobernador a admiti cu desafortunadamente, den sentido economico, social y finansiero nos no a bay dilanti na 2019. Den termino economico, por ehempel, tabata un aña atrobe di caida economico loke ta nifica cu gobierno, empresa- y ciudadanonan, un biaha mas tabatin menos sen pa gasta. Y pa 2020 tampoco nos no ta mira kresemento economico na horizonte. Ta un tendencia cu mas y mas ta preocupa gobernador.

Esey ta nifica cu e proximo periodo lo no ta facil pa persona- y empresanan cu ta luchando.

## Dos homber detene pa maltrato y destruccion



**WILLEMSTAD** - Diasabra 4 di januari 2020 alrededor di 03.55'or di marduga, Central di Polis a dirigi un unidad policial na un cas den area di De Savaan pa un caso di maltrato y destruccion. For di investigacion a sali na cla, cu dos homber a yega na e cas, caminda nan a maltrata e habitante y a comete destruccion na un vehiculo.

Relaciona cu e caso ariba menciona, na e sitio alrededor di 04.25 or, polis a detene e homber sospechoso G.S.F.D., naci na Corsou di 20 aña di edad.

Siguiendo cu e investigacion y un buskeda den e area, alrededor di 04.50 or, polis a detene e otro homber sospechoso D.A.D., naci na Corsou di 36 aña di edad.

Detencion a tuma luga na altura di e Centro di Bario di De Savaan.

A presenta ambos sospechoso dilanti di un fiscal auxiliar cu a ordena nan encarselamento, pendiente di mas investigacion.



## Detencion pa ladronicia

**WILLEMSTAD** - Continuando cu un investigacion relaciona cu un caso di ladronicia di un container cu a tuma luga dia 2 di januari 2020 riba Winston Churchillweg, polis a haci un detencion den e caso aki. Diabierna 3 di januari 2020, alrededor di 13.10 or, riba ordo di Ministerio Publico, personal di warda di polis di Barber a detene e homber sospechoso M.S.J., naci na Corsou di 49 aña di edad. Detencion a tuma luga na su cas den area di Kleyn sta. Martha., tambe a confisca un container prosedente di e ladronicia pa mas investigacion. A presenta e sospechoso dilanti di un Fiscal Auxiliar, cu a ordena su encarselamento pendiente di mas investigacion.

**Royal Aurora**  
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa trankil,  
Pa mi bolbe haña forsa".  
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason,  
nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:



**Sr. Angel Werleman**

Mihor conoci como "Boei pata laria"  
\*02-10-1935 - †24-12-2019

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

# Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa tranquil,  
Pa mi bolbe haña forsa".  
Salmo: 23

Conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia  
fayecimento di:



**Cecilia Brice**

\*27-12-1929 - †27-12-2019

Na nomber di su yui:  
Roseline Georges

Nieto:  
Edwin Georges

Bisanieto:  
Amir

Rumannan: Merita Brignol (Haiti)  
Christianne Brice (Aruba)  
Hilda Brice (Washington)  
Linice Brice (Haiti)  
Marie Ange Brice (Haiti)  
Yolanda Brice (Washington)  
Mont Louis Brice (Aruba)

Subrino y Sobrinanan na Aruba:  
Micheline Brice y famia  
Jorel montilme y famia  
Jean Gary Brice y famia  
Edna Montilme y famia  
Marieclaude Damis y famia  
Nancy Brice y famia  
Rene Damiste y famia (USA), Claude Damiste y famia  
(USA), Jean Marie Damiste (USA)  
Yeanick Brice y famia (USA), Margarette Brice y famia  
(USA), Charline Brice y famia (USA), Jean Willio Chacha  
y famia (USA), Marie Launcy Chacha (USA), Paul  
Havena Brice y famia (USA), Guirline Brice y famia  
(Haiti), Matha Brice (Haiti)

Iha: Daniel y Elyse

Amiga (o)nan, Bisiñanan:  
Marie Florence y famia  
Patrick y famia  
Lilian Kingsale

Primo y primanan, amigo y amiganan y demas famia:  
Georges, Brice, Merveille, Damis, Damiste, Arends,  
Jean Baptiste, Kingsale

Ta invita pa asisti na acto di cremashon diamars 7  
januari 2020 for di 2'or pa 4'or di atardi na Aurora  
Funeral Home.

Oportunidad pa condolencia lo ta dialuna 6 januari  
2020 for di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral  
Home.

# Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

Awor mi ta tranquil, Awor mi no tin dolor, Awor mi no tin  
sufrimento, Awor mi tin legria y amor, Awor mi ta na  
paz. Den brasa di mi Dios mi ta drumi, manera e  
princess yiu di e Rey.  
Cu un dolor profundo y tristeza grandi ta anuncia  
fayecimento di



**Sra Daisy Raquelita  
Werleman-Donato**

Na edad di 50 aña.

Na nomber di:  
Mama: Juliana Vrolijk  
Tata + Fransisco Donato

Esposo: Marlon Werleman

Yiunan: Tyara y Philip Merryweather-Werleman  
Sean Werleman

Mescos cu Yiunan: Bjorn Werleman  
Byron Werleman y Milagros Yarasca  
Marc Werleman

Nietonan: John-Philip y Adam Merryweather

Mescos cu Nieto/anan: Dastan, Leah y Keyden  
Padastro: Estevan de Cuba  
Suegro y suegra: Otilio y Juana Lacle-Werleman

Rumannan: Efrain'Frenk' Donato y Famia  
Leo Donato y Famia  
Guillermi 'Mito' Donato y Famia  
+ Juan 'Jani' Donato y famia  
Violeta 'Leta' Vrolijk- Donato y Famia  
Valeriano 'Vale' Donato y Famia  
+ Mirna Donato  
Casilda 'Silda' Donato y Famia

Swa y cuñanan, Tanta- y omonan, primo- y primanan,  
sobrino- y sobrinanan, ihanan, Bisiñanan, amistad y  
famia Donato, Werleman, Merryweather, Vrolijk, Ruiz,  
Quijada, Lacle y demas famia cu ta mucho pa  
menciona, Voluntaria y den comision di misa Sta  
Filomena, miembro di coro 'Dios cu Nos' y 'Mensahe di  
Alegria' y ex-coleganan di belastingdienst.

Dispensa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun  
famia.

Ceremonia di despedida ta tuma lugar diamars 7  
Januari 2020 for di 9 or pa 11 or di mainta na Misa Sta  
Filomena na Paradera.

Oportunidad pa condolencia lo ta Dialuna 6 Januari  
2019 na Centro di Bario Piedra Plat for di 7 or pa 9 or  
di anochi.

Despues di Ceremonia nos no ta ricibi bishita di  
condolencia na cas.

# Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

Mira con Dios a salba mi, Tur mi confiansa ta den dJE,  
Mi n' tin miedo: Señor Dios ta mi forsa, mi refugio. E  
mes t'Esun cu a salba mi.  
Isaias 12:2

Cu dolor na nos curason,  
nos ta anuncia fayecimento di nos ser kerí:



**Sra. Epifania  
M. Webb-Henriquez**

Mihor conoci como "Ana"  
\*12-07-1944 - †23-12-2019

Na nomber di su:  
Mayoman:  
†Henricus Henriquez  
†Gertrudes Henriquez  
Casa: Rosimbo Webb

Yiunan:  
Rudolfo Webb y Omayra Webb  
†David Webb y Maryenis Webb  
Danilo Webb y Jeanette Beaumont  
Jeffrey y Jahaira Webb

Nieto(a)nan: Ruthjyn, Kathy y Jair Thompson yiunan,  
Genlyn y Imro Gonzales y yiunan, Joshue, Davner y  
Nicky Dekker y yiu, Divnad y Brayn Haggens y yiunan,  
Danvid y Michella Tromp y yiu, Giandric, Danietza y  
Eldrick Hasham y yiunan, David, Dajejan, Kerrelaine,  
Juliette, Jessica.

Rumannan:  
†Angel Henriquez y Frida y famia  
†Everard Henriquez y famia  
†Januario Henriquez y famia  
†Juan Henriquez y famia †Alonso Henriquez y famia  
†Dominico Henriquez y famia  
Margarita Henriquez y famia  
†Ambrosio Henriquez y famia  
†Gabriel Henriquez y famia

Consuegro(a): †Venancio y †Novita Webb  
Swa y cuñanan, sobrino y sobrinanan, bisiñanan,  
ihanan, conociman, gruponan di Oracion.  
Demas famia: Webb, Henriquez, Geerman, Croes,  
Cantillo, Beaumont, Rasmijn, Werleman, Lacle,  
Gamarra, Everon, Croeze, Geronimo, Heronimo,  
Bernabela, Winterdaal, Oduber, Henricus, Peña,  
Valdes, Cepeda, Kock, Thiel, Verhoeks, Kelly na  
Venezuela, Hulanda, Colombia

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar na Misa  
Sta Filomena na Paradera dialuna 6 di januari 2020 di  
2'or pa 4'or di atardi. Desspues lo Sali pa Santana  
Catolico na Sta Cruz.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home  
diasabra 4 di januari 2020 di 7'or pa 9'or di anochi.  
Enbes di krans of flor lo tin un box pa donacion  
caricativo.  
Dispensa nos si den nos tristesa nos por a lubida  
algun familiar.



# Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

Señor ta mi wardador, pues mi n' tin falta di nada  
Salmo 23:1

A bai sosega den brasa di Señor:



## Regina Boekhoudt

mihor conosi como "Ina"  
\*07-09-1939 - †01-01-2020

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

# Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

Con inmenso dolor den nos curazon, pero conforme.  
boluntad di Dios nos ta participa cu ta tuma despedida  
di nos tata, abuelo, suegro y bisabuelo.



## Orlando Wilfred Lim-Apo

28-2-1927 †24-12-2019

Na number di su:  
Esposa:  
Sra. Marjorie Lim-Apo

Mama di su yunan:  
Sra. Lucia van Thol

Yunan na Hulanda:  
Winnie, yunan y nietonan  
Maureen y Ruud, yunan y nietonan  
Ulrich y Elvia, yunan y nietonan  
Bianca, Iwan, yunan y nietonan  
Myra, † Ben y yunan

Yunan na Aruba:  
Cheryll  
Dernice y Ronald, yunan y nietonan  
Maria Fernanda

Famia: Mohamed, Sjiemfat, Pourier, Marquez , O' niel ,  
U -A- Sai, Abrahams, van Thol, Lim-Apo, Vega, Trott,  
De Keyzer, Heirsfeld.

Nos disculpa si por a lubida un of otro familiares of  
conociman.

Acto di condolencia y despedida lo tuma lugar dia 6 di  
januari 2020 na Royal Funeral Home di 19:00-21:00,  
sigi pa e acto di cremacion.

# Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

Pasobra e Señor mes lo baha fo'i cielu cu grito y cu boz di  
Arcangel y cu trompet di Dios, y esnan, cu a muri den Cristo  
lo lanta prome

1 Tesalonicensenan 5:16

A fayece inesperadamente :

## Enrique Kock

mihor conosi como "Eddy"  
\*15-07-1947 †29-12-2019



Na number di su mayoran:  
† Evaristo y Emilia Kock-Loefstop

Rumannan stima:  
†Rosindo (Chimbo), Naika Kock y yunan  
†Benito (Ety), Rica Kock y yunan  
Victor (Toy) Kock, Heidi Roldan y yunan  
Lucia Kock y yunan  
Isidra (Irma) Roza-Kock y yunan  
Cirila (Celia), Coby Cornelio-Kock y yunan  
Gilberto (Joy), Judith Kock y yunan  
Justina (Tina), †Ruben Fingal y yunan  
Cynthia, Roy Kelly y yunan  
Ronnie, Marlene Croes y

Manera un ruman:  
Luchi, Hose Ramones y yunan

Sobrino/a nan:  
Diane, Brian, Zetcy y Quinten  
Robert (Lito) y Jo-Ann  
Albert, Julisa, Jeancarlo, Endrely, Joacandy y Nick  
Richelle, Regenique, Derrick y Joshua  
Ronaila, Jeicka y Rigmar  
Reggie, Argainis (Gino) y Ulrich  
Gilthon, Gilraine y Aaron  
Niurca, Betto y Jerold  
Eldrick, Noadiah y Joacim  
Romar, Darlene y Arlon

Tanta nan:  
Regina Dirksz y yunan  
Milda Kock

Su unico omo:  
Nico, Vera Loefstop y yunan

Su querida amiga/bisiña: Irma Kock y yunan

Su amigo :  
Juni Croes

Primo/a , Amigo/a nan y demas famia: Kock, Loefstop,  
Noël, Giel, Roza, Cornelio, Paulina, Willemse, De Mei,  
Lacle, Croes, Schenker, v/d Biezen, Flanegin, Curie,  
Henriquez, Erasmus, Dirksz, Diaz, Tromp, Itrausquin, Lo  
Fo Sang, Fingal, Den Helder, Roldan, Moseley,  
Ramones , Pieters, Jansen, Boekhoudt, Wouters,  
Rodriguez, Palacio, Bernier, Koolman, Ruiz, Nowels,  
Mathilda, Arrindell y Martina.

Ta invita pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar  
dialuna 06 di Januari 2020 saliendo di Aurora Funeral  
Home pa Santana Pastor Kraanwinkel na Paradera pa  
11'or di mainta. Nos defunto stima lo reposa for di 9'or  
di mainta na Aurora Funeral Home.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos inmenso tristeza  
nos por a lubida un of otro famia.

# Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa frankil,  
Pa mi bolbe haña forsa".  
Salmo: 23

Conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa  
fayecimento di nos querido tata, welo, bisawelo,  
ruman, omo, primo, suegro y amigo stima.



## Antonio Miguel Thijsen

Mihor conosi como: "Tony"  
\*05-07-1938 - †25-12-2019

Na number di su:

Yunan:  
Emma & David Crawford-Thijsen  
Mike & Mireya Thijsen-Webb  
Cesar Thijsen

Nieto(a)nan:  
Elena Jacob  
William Crawford  
Emma Crawford  
Wensley Thijsen  
Mishall Thijsen  
Abimaela Thijsen  
Izamar van der Linden

Bisanieto(a)nan:  
Jonishma Croes  
Shelomyth Alberto

Ex casa:  
Prisca Angela (Cis)

Rumannan:  
Cleana Pietersz-Thijsen (tanta Annie)

Subrino(a)nan, primo(a) nan, bisañanan

Demas famianan na Aruba, Hulanda y USA:  
Thijsen, Geerman, de Cuba, Henriquez,  
Ras, Duijm, van der Linden, Kock,  
Robles de Medina, Christiaans,  
Fernandes Pedra, De Kort, Paskel,  
Kaersenhout, Bislik, Oduber, Arends,  
Angela, Marin, Refunjol, de Cuba, d  
e Freijtas, Soemers, Wathey.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a  
lubida algun famia.

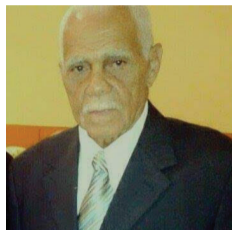
Acto di entiero lo tuma lugar diamars 7 di januari 2020.  
For di 2 pm pa 4 pm nos defundo stima lo ta reposa  
den misa Sagrado Corazon na Savaneta y saliendo  
despues pa santana catholico na Savaneta.

Nos ta lamenta cu despues di entiero no por ricibi  
bishita di condolencia

**Royal Aurora**  
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa trankil,  
Pa mi bolbe haña forsa".  
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason,  
nos ta anuncia fayecimento di nos ser kerí:



**Sr. Estanislao Nadal**  
mihor conoci como "Laito"  
\*13-11-1926 - 30-12-2019

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

**Royal Aurora**  
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa trankil,  
Pa mi bolbe haña forsa".  
Salmo: 23

Conforme cu boluntad di Dios,  
nos ta anuncia fayecimento di:



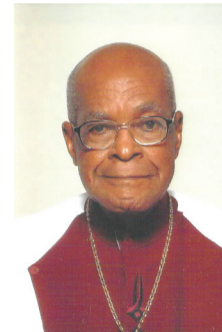
**Silo Urbain Tromp**  
\*20-12-1940 - †30-12-2019

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

**Royal Aurora**  
Funeral Home & Crematory

Mira con Dios a salba mi,  
Tur mi confiansa ta den dJE,  
Mi n' tin miedo:  
Señor Dios ta mi forsa, mi refugio.  
E mes t'Esun cu a salba mi.  
Isaías 12:2

Cu dolor na nos curason,  
nos ta anuncia fayecimento di nos ser kerí:



**Sr. Cerilio Johan Julen**  
Mihor conoci como "Ciro, Chinki, Tio Chi of El Tio"  
\*09-03-1931 - †02-01-2020

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

**Royal Aurora**  
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa trankil,  
Pa mi bolbe haña forsa".  
Salmo: 23

Conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia  
fayecimento di:



**Iris Maria Croes-Tromp**  
\*22-01-1952 - †28-12-2019

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

**Royal Aurora**  
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa trankil,  
Pa mi bolbe haña forsa".  
Salmo: 23

Conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia  
fayecimento di:



**Ibis Virginia Dorotaal-Everts**  
\*21-11-1935 - †02-01-2020

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

**Royal Aurora**  
Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,  
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda  
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"  
Salmo 33

Cu dolor na nos curason,  
nos ta anuncia fayecimento di nos ser kerí:



**Clara I. Winterdaal-Delgado Vinasco**  
\*28-09-1961 - †31-12-2019

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

**Ricibi AWEMainta tur dia den bo inbox**  
Manda bo E-mail na [noticia@awemainta.com](mailto:noticia@awemainta.com)

**AWEMainta**  
e corant di tur  
Nos e-mail:  
[noticia@awemainta.com](mailto:noticia@awemainta.com)  
**Tel: 583-1400**  
**Fax: 583-1444**



# AWEMainta

E unico corant GRATIS



## Abona awo

Manda un e-mail na:

[Noticia@awemainta.com](mailto:Noticia@awemainta.com)

y skirbi e palabranan: *"Ami Kier Abona"*

## Like nos riba facebook

Keda "up to date" y like nos riba facebook  
[www.facebook.com/awemainta](http://www.facebook.com/awemainta)



## Subi riba nos website

[www.awemainta.com](http://www.awemainta.com)

AWEMainta completamente

# DIGITAL